

# ترجمة وتفسير معاني كلمات القرآن الكريم

*Part : 45*

*Yusuf, Ra'd & Ibraheem*

*100 words*

☆ عربی معنی السراج المنیر سے لیا گیا ہے، اردو محمد جونا گڑھی رحمہ اللہ کے ترجمے کو بنیاد (base) بنا کر لیا گیا ہے اور انگلش صحیح انٹرنیشنل سے لیا گیا ہے۔

☆ The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the English meanings have been taken from Sahih International.


# شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

**Shaikh Arshad Basheer Umari Madani**

*Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.*

*Founder & Director of AskIslamPedia.com*

*Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.*

 *+91 92906 21633 (whatsapp only)*

# سورة يوسف

مكية / ترتيبها 12 / آياتها 111

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

1

**Quranic  
word**

سَوَّاتٍ

**Arabic  
Meaning**

زینت

**English  
Meaning**

Have enticed

**Urdu  
Meaning**

اس نے بات بنالی  
Osne baat banali

1501

**Quranic  
word**

كَظِيمٌ

**Arabic  
Meaning**

شديد الکتمان لحزنه

**English  
Meaning**

He became depressed ( a  
suppressor)

**Urdu  
Meaning**

گویا غم کو دبائے ہوئے  
Goya gham ko dabae huwe

3

**Quranic  
word**

تَفْتَأُ

**Arabic  
Meaning**

ما تزال

**English  
Meaning**

You will not be cease

**Urdu  
Meaning**

تو ہمیشہ رہے گا  
Tu hamesha rahega

1503

**Quranic  
word**

حَرَضًا

**Arabic  
Meaning**

تشرف على الهلاك

**English  
Meaning**

Fatally ill

**Urdu  
Meaning**

گھل (جائیں)  
Ghul jaein

**Quranic  
word**

بَيْتِي

**Arabic  
Meaning**

همي

**English  
Meaning**

My suffering

**Urdu  
Meaning**

اپنی پریشانی  
Apni pareshani



**Quranic  
word**

فَتَحَسُّوْا

**Arabic  
Meaning**

فاستقصوا خبره

**English  
Meaning**

And inquire

**Urdu  
Meaning**

پس پوری طرح تلاش کرو  
Pas poori tarah talaash karo

**Quranic  
word**

وَلَا تَيْأَسُوا

**Arabic  
Meaning**

لا تقطعوا رجاءكم

**English  
Meaning**

And do not despair

**Urdu  
Meaning**

اور نا امید نہ ہو  
Aur na-umeed na ho

**Quranic  
word**

مِنْ رَوْحِ اللَّهِ

**Arabic  
Meaning**

رحمة الله

**English  
Meaning**

Mercy of Allaah

**Urdu  
Meaning**

اللہ کی رحمت  
Allaah ki rahmat

**Quranic  
word**

الضَّرُّ

**Arabic  
Meaning**

القحط، والجذب

**English  
Meaning**

The adversity

**Urdu  
Meaning**

دکھ  
dukh

**Quranic  
word**

بِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ

**Arabic  
Meaning**

ثمن رديء قليل

**English  
Meaning**

With goods poor in quality

**Urdu  
Meaning**

حقیر پونجی کے ساتھ  
Haqeer poonji ke saath

**Quranic  
word**

آثَرَكَ

**Arabic  
Meaning**

فضلك واختارك

**English  
Meaning**

Allah has preferred you

**Urdu  
Meaning**

تجھے ہم پر برتری دی ہے  
Tujhe ham par bartari di hai

**Quranic  
word**

لَخَاطِبِينَ

**Arabic  
Meaning**

آثمين بما فعلناه بك، وبأخيك عمدا

**English  
Meaning**

Sinners

**Urdu  
Meaning**

خطاکار  
khatakaar

**Quranic  
word**

لَا تَثْرِبَ

**Arabic  
Meaning**

لا تانيب

**English  
Meaning**

No blame

**Urdu  
Meaning**

کوئی ملامت نہیں  
Koi malamati nahi



**Quranic  
word**

فَصَلَّتِ الْعَيْرُ

**Arabic  
Meaning**

خرجت القافلة من أرض مصر

**English  
Meaning**

The caravan departed

**Urdu  
Meaning**

یہ قافلہ جدا ہوا  
Ye qaafila judā huwa

**Quranic  
word**

تُفَنِّدُونِ

**Arabic  
Meaning**

تسفهوني

**English  
Meaning**

You think me weakened in mind

**Urdu  
Meaning**

تم مجھے سٹھیا یا ہوا قرار دو  
Tum mujhe sathyaaya huwa qaraar do

**Quranic  
word**

ضَالِك

**Arabic  
Meaning**

خطئك

**English  
Meaning**

Your error

**Urdu  
Meaning**

پرانے خبط  
Purane khibt

**Quranic  
word**

آوی

**Arabic  
Meaning**

ضم

**English  
Meaning**

He took

**Urdu  
Meaning**

اس نے جگہ دی  
Osne jagah di

**Quranic  
word**

الْعَرْشِ

**Arabic  
Meaning**

سرير الملك

**English  
Meaning**

The throne

**Urdu  
Meaning**

تخت  
Takht

**Quranic  
word**

وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا

**Arabic  
Meaning**

حيوه بالسجود؛ تكريماً، لا عبادة، وهو في  
شرعهم جائز

**English  
Meaning**

And they bowed to him in  
prostration

**Urdu  
Meaning**

اور سب اس کے سامنے سجدے میں گر گئے  
Aur sab iske saamne sajde me girgae

**Quranic  
word**

الْبَدْوِ

**Arabic  
Meaning**

البادية

**English  
Meaning**

The bedouin life

**Urdu  
Meaning**

صحرا  
Sahraa

**Quranic  
word**

نَزَع

**Arabic  
Meaning**

أفسد

**English  
Meaning**

Had caused discord

**Urdu  
Meaning**

(شیطان نے) ڈال دیا  
(shaitan ne) daal diya



**Quranic  
word**

أَجْمَعُوا

**Arabic  
Meaning**

دبروا، وعزموا

**English  
Meaning**

They put together

**Urdu  
Meaning**

انہوں نے ٹھان لی  
Onho ne than li

**Quranic  
word**

وَكَايِّنُ مِنْ آيَةٍ

**Arabic  
Meaning**

كثير من الآيات

**English  
Meaning**

And how many a sign

**Urdu  
Meaning**

اور بہت سی نشانیاں ہیں  
Aur bahot si nishaniyaa hain

**Quranic  
word**

غَاشِيَةٌ

**Arabic  
Meaning**

عذاب يعمهم

**English  
Meaning**

An overwhelming [aspect]

**Urdu  
Meaning**

کوئی عام عذاب آجائے  
Koi 'aam' azaab aa jae

**Quranic  
word**

بَغْتَةً

**Arabic  
Meaning**

فجأة

**English  
Meaning**

Suddenly

**Urdu  
Meaning**

اچانک  
Achanak

**Quranic  
word**

اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ

**Arabic  
Meaning**

يئسوا من أقوامهم

**English  
Meaning**

The messengers gave up hope

**Urdu  
Meaning**

رسول نا امید ہونے لگے  
Rasool na-umeed hone lage

**Quranic  
word**

وَوَظَّنُّوا

**Arabic  
Meaning**

أَيَقْنُوا

**English  
Meaning**

And thought

**Urdu  
Meaning**

اور وہ خیال کرنے لگے  
Aur wo khayaaal karne lage

**Quranic  
word**

بَأْسُنَا

**Arabic  
Meaning**

عذابنا

**English  
Meaning**

Our punishment

**Urdu  
Meaning**

ہمارا عذاب  
Hamara 'azaab

# سورة الرعد

مدنية / ترتيبها 13 / آياتها 43

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔



**Quranic  
word**

اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

**Arabic  
Meaning**

علا وارفع واستقر، كما يليق به

**English  
Meaning**

He established Himself above the  
Throne

**Urdu  
Meaning**

وہ عرش پر قرار پکڑے ہوئے ہے  
Wo 'arsh par qaraar pakde huwe hai

**Quranic  
word**

رَوَاسِي

**Arabic  
Meaning**

جبالا تثبت الأرض

**English  
Meaning**

Mountains

**Urdu  
Meaning**

پہاڑ  
Pahaad

**Quranic  
word**

يُغْشِي

**Arabic  
Meaning**

يغطي

**English  
Meaning**

He covers

**Urdu  
Meaning**

وہ چھپاتا دیتا ہے  
Wo chupa deta hai

**Quranic  
word**

قِطْعٌ

**Arabic  
Meaning**

بقاع مختلفة

**English  
Meaning**

Terrains/tracks

**Urdu  
Meaning**

مختلف ٹکڑے  
Mukhtalif tukde

**Quranic  
word**

مُتَجَاوِرَاتٌ

**Arabic  
Meaning**

يجاور بعضها بعضا، منها: طيبة، ومنها:  
سبخة ملحة

**English  
Meaning**

Neighboring

**Urdu  
Meaning**

ایک دوسرے سے لگتے لگاتے  
Ek doosre se lagte lagaate

**Quranic  
word**

وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ

**Arabic  
Meaning**

مجموعة في منبت واحد

**English  
Meaning**

And date palm trees, [growing]  
several from a root

**Urdu  
Meaning**

کھجوروں کے درخت ہیں، شاخ دار  
Khajoor ke darakht hain, shaakh daar

**Quranic  
word**

الْأَغْلَالُ

**Arabic  
Meaning**

السلاسل

**English  
Meaning**

Shackles

**Urdu  
Meaning**

طوق  
Tauq

**Quranic  
word**

الْمَثَلَاتُ

**Arabic  
Meaning**

عقوبات أمثالهم من المكذبين

**English  
Meaning**

Similar punishments

**Urdu  
Meaning**

سزائیں  
Sazaein



**Quranic  
word**

تَغِيضُ الْأَرْحَامِ

**Arabic  
Meaning**

تنقصه الأرحام؛ فيسقط قبل تمامه

**English  
Meaning**

The wombs lose [prematurely]

**Urdu  
Meaning**

جو شکم میں سکھڑتا ہے  
Jo shikam me sukhadta hai

**Quranic  
word**

الْمُتَعَالِ

**Arabic  
Meaning**

العالی بذاتہ وقدرہ وقہرہ

**English  
Meaning**

The exalted

**Urdu  
Meaning**

بلند و بالا  
Buland o baala

**Quranic  
word**

وَسَارِبٌ

**Arabic  
Meaning**

من جهر بأعماله

**English  
Meaning**

And goes freely

**Urdu  
Meaning**

اور وہ چل رہا ہے  
Aur wo chal raha hai

**Quranic  
word**

مُعَقَّبَاتٌ

**Arabic  
Meaning**

ملائكة يتعاقبون على الإنسان لحفظه،  
وإحصاء عمله

**English  
Meaning**

Successive [angels]

**Urdu  
Meaning**

پہرے دار  
Pahre daar

**Quranic  
word**

مِنْ وَآلٍ

**Arabic  
Meaning**

ولي يتولى أمورهم، ويدفع البلاء عنهم

**English  
Meaning**

Any protector

**Urdu  
Meaning**

کارساز  
Kaarsaaz

**Quranic  
word**

الْمِحَالِ

**Arabic  
Meaning**

الحول، والقوة، والبطش

**English  
Meaning**

Strength

**Urdu  
Meaning**

قوت والا  
Quwwat waala

**Quranic  
word**

بِالْغُدُوِّ

**Arabic  
Meaning**

أول النهار

**English  
Meaning**

In the morning

**Urdu  
Meaning**

صبح سویرے  
Subah sawere

**Quranic  
word**

وَالْآصَالِ

**Arabic  
Meaning**

آخر النهار

**English  
Meaning**

And in the afternoons

**Urdu  
Meaning**

اور شام  
Aur shaam



**Quranic  
word**

بِقَدْرِهَا

**Arabic  
Meaning**

بقدر صغر الأودية وكبرها

**English  
Meaning**

According to their capacity

**Urdu  
Meaning**

اپنی وسعت کے مطابق  
Apni wus'at ke mutabiq

**Quranic  
word**

زَبَدًا

**Arabic  
Meaning**

غشاء لا نفع فيه

**English  
Meaning**

Foam

**Urdu  
Meaning**

جھاگ  
Jhaag

**Quranic  
word**

رَابِيَا

**Arabic  
Meaning**

مرتفعا

**English  
Meaning**

Rising

**Urdu  
Meaning**

چڑھی  
Chadhi

**Quranic  
word**

جُفَاءً

**Arabic  
Meaning**

متلاشياً لا بقاء له، أو يرمى به؛ إذ لا فائدة منه

**English  
Meaning**

[Being] cast off

**Urdu  
Meaning**

ناکارہ ہو کر  
Naakaarah hokar

**Quranic  
word**

الْحُسْنَى

**Arabic  
Meaning**

الجنة

**English  
Meaning**

The best

**Urdu  
Meaning**

بھلائی  
Bhalai

**Quranic  
word**

الْمِهَادُ

**Arabic  
Meaning**

الفراش، والمستقر

**English  
Meaning**

The resting place

**Urdu  
Meaning**

بری جگہ  
Buri jagah

**Quranic  
word**

الْأَلْبَابِ

**Arabic  
Meaning**

العقول

**English  
Meaning**

Understanding

**Urdu  
Meaning**

عقلمند  
'Aqalmand

**Quranic  
word**

الْمِيثَاقُ

**Arabic  
Meaning**

العهد المؤكد

**English  
Meaning**

The contract

**Urdu  
Meaning**

عہد و پیمان  
'Ahed o paemaan



**Quranic  
word**

وَيَدْرَأُونَ

**Arabic  
Meaning**

يدفعون

**English  
Meaning**

And they repel

**Urdu  
Meaning**

وہ لوگ ٹالتے ہیں  
Wo log taalte hain

**Quranic  
word**

عُقْبَى الدَّارِ

**Arabic  
Meaning**

العاقبة المحمودة في الآخرة

**English  
Meaning**

Will have the Ultimate Home

**Urdu  
Meaning**

عاقبت کا گھر  
'aaqibat ka ghar

**Quranic  
word**

وَيَقْدِرُ

**Arabic  
Meaning**

يَضِيقُ

**English  
Meaning**

And restricts

**Urdu  
Meaning**

اور وہ تنگ کر دیتا ہے  
Aur wo tang kardeta hai

**Quranic  
word**

مَتَاعٌ

**Arabic  
Meaning**

شيء قليل يتمتع به سرعان ما يزول

**English  
Meaning**

An enjoyment

**Urdu  
Meaning**

پونجی  
Poonji

**Quranic  
word**

طُوبَى لَهُمْ

**Arabic  
Meaning**

فرج، وقرّة عين، وحال طيبة

**English  
Meaning**

For them is happiness

**Urdu  
Meaning**

خوشحالی  
Khush-haali

**Quranic  
word**

يَيَّاسٍ

**Arabic  
Meaning**

يعلم ويتبين

**English  
Meaning**

Know

**Urdu  
Meaning**

دل جمعی  
Dil jam' ee

**Quranic  
word**

قَارِعَةٌ

**Arabic  
Meaning**

مصيبة

**English  
Meaning**

A calamity

**Urdu  
Meaning**

سخت سزا  
Sakht saza

**Quranic  
word**

فَأْمَلَيْتُ

**Arabic  
Meaning**

أمهلت

**English  
Meaning**

But I granted respite

**Urdu  
Meaning**

میں نے ڈھیل دی  
Maine dheel di



**Quranic  
word**

أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ

**Arabic  
Meaning**

أي: تسموئهم شركاء في ظاهر القول، من غير أن يكون لهم حقيقة

**English  
Meaning**

Or is it a show of words

**Urdu  
Meaning**

یا صرف اوپری اوپری باتیں  
Ya sirf oopari oopari batein

**Quranic  
word**

أَكْلَهَا

**Arabic  
Meaning**

ثمرها

**English  
Meaning**

Its fruit

**Urdu  
Meaning**

اس کا میوہ  
Iska mewah

**Quranic  
word**

عُقْبَى

**Arabic  
Meaning**

عاقبة

**English  
Meaning**

And the consequence

**Urdu  
Meaning**

انجام  
Anjaam

**Quranic  
word**

الْأَحْزَابِ

**Arabic  
Meaning**

المتحزبين، المتجمعين على الكفر

**English  
Meaning**

The groups

**Urdu  
Meaning**

فرقہ  
Firque

**Quranic  
word**

أُمُّ الْكِتَابِ

**Arabic  
Meaning**

اللوح المحفوظ

**English  
Meaning**

The Mother of the Book

**Urdu  
Meaning**

لوح محفوظ  
Lauh e Mahfooz

**Quranic  
word**

نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

**Arabic  
Meaning**

بفتح المسلمين بلاد المشركين

**English  
Meaning**

Reducing it from its borders

**Urdu  
Meaning**

ہم (زمین کو) اس کے کناروں سے گھٹاتے چلے آرہے ہیں  
Ham zameen ko iske kinaaro se ghataate chale aarahe hain

**Quranic  
word**

لَا مُعَقِّبَ

**Arabic  
Meaning**

لا راد، ولا مبطل

**English  
Meaning**

There is no adjuster

**Urdu  
Meaning**

پچھے ڈالنے والا نہیں  
Peeche daalne waala nahi

# سورة إبراهيم

مكية / ترتيبها 14 / آياتها 52

سورتوں کی مکی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔



**Quranic  
word**

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا

**Arabic  
Meaning**

یریدونها معوجة؛ موافقة لأهوائهم

**English  
Meaning**

And seek to make it crooked

**Urdu  
Meaning**

اور وہ اس میں ٹیڑھ پن پیدا کرنا چاہتے ہیں  
Aur wo isme tedh-pan paida karna chahte hain

**Quranic  
word**

بِأَيَّامِ اللَّهِ

**Arabic  
Meaning**

نعمه ونقمه التي قدرها في الأيام

**English  
Meaning**

The days of Allaah

**Urdu  
Meaning**

اللہ کے احسانات  
Allaah ke ahsanaat

**Quranic  
word**

يَسُومُنَاكُمْ

**Arabic  
Meaning**

يذيقونكم

**English  
Meaning**

They were afflicting you

**Urdu  
Meaning**

جو تمہیں بڑے دکھ پہنچاتے تھے  
Jo tumhe bade dukh pahunchate the

**Quranic  
word**

تَأْذِنَ

**Arabic  
Meaning**

أعلم إعلاما مؤكدا

**English  
Meaning**

Proclaimed

**Urdu  
Meaning**

اس نے آگاہ کر دیا  
Osne aagaah kardiya

**Quranic  
word**

فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ

**Arabic  
Meaning**

عضوا أيديهم؛ تغیظا علی الرسل ودينهم

**English  
Meaning**

But they returned their  
hands to their mouths

**Urdu  
Meaning**

انہوں نے اپنے ہاتھ اپنے منہ میں دبا لیے  
Onho ne apne haath apne mooh me daba liye

**Quranic  
word**

مُرِيْبٍ

**Arabic  
Meaning**

موجب للريبة، والشك

**English  
Meaning**

Disquieting doubt

**Urdu  
Meaning**

بھاری شبہ  
Bhaari shubah

**Quranic  
word**

فَاطِرٍ

**Arabic  
Meaning**

منشئ ومبدع

**English  
Meaning**

The creator

**Urdu  
Meaning**

بنانے والا  
Banaane waala

**Quranic  
word**

بِسُلْطَانٍ

**Arabic  
Meaning**

بِحجة، ودليل

**English  
Meaning**

A clear authority

**Urdu  
Meaning**

کھلی دلیل  
Khuli daleel



**Quranic  
word**

مَقَامِي

**Arabic  
Meaning**

موقفه بين يدي للحساب

**English  
Meaning**

Standing before me

**Urdu  
Meaning**

میرے سامنے کھڑے ہونے  
Mere saamne khade hone

**Quranic  
word**

وَاسْتَفْتَحُوا

**Arabic  
Meaning**

استنصر الرسل بالله على الظالمين

**English  
Meaning**

And they requested victory

**Urdu  
Meaning**

ان لوگوں نے فتح مانگی  
Un logo ne fatah maangi

**Quranic  
word**

وَحَابٍ

**Arabic  
Meaning**

هلك، وخسر

**English  
Meaning**

And disappointed, [therefore]

**Urdu  
Meaning**

اور وہ نامراد ہو گیا  
Aur wo namuraad hogaya

**Quranic  
word**

وَرَائِهِ

**Arabic  
Meaning**

أمامه

**English  
Meaning**

And before him

**Urdu  
Meaning**

اس کے سامنے  
Iske saamne

**Quranic  
word**

صَدِيدٍ

**Arabic  
Meaning**

القويح والدم الذي يسيل من أجساد أهل النار

**English  
Meaning**

Purulent

**Urdu  
Meaning**

پیب  
Peep

**Quranic  
word**

يَتَجَرَّعُهُ

**Arabic  
Meaning**

يحاول ابتلاعه

**English  
Meaning**

He will gulp it

**Urdu  
Meaning**

جسے وہ بمشکل گھونٹ گھونٹ پیے گا  
Jise wo bamushkil ghoont ghoont piye ga

**Quranic  
word**

وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ

**Arabic  
Meaning**

لا يستطيع ابتلاعه؛ لحرارته وقدارته

**English  
Meaning**

But he will not be able to  
swallow it

**Urdu  
Meaning**

پھر بھی وہ اپنے گلے سے اتار نہ سکے گا  
Phir bhi wo apne gale se utaar na sakega

**Quranic  
word**

وَمِنْ وَّرَآئِهِ

**Arabic  
Meaning**

من بعده

**English  
Meaning**

And before him

**Urdu  
Meaning**

اور اس کے پیچھے  
Aur iske peeche



**Quranic  
word**

يَوْمٍ عَاصِفٍ

**Arabic  
Meaning**

شديد هبوب الريح

**English  
Meaning**

A stormy day

**Urdu  
Meaning**

آندھی والا دن  
Aandhi waala din

**Quranic  
word**

سَوَاءٌ عَلَيْنَا

**Arabic  
Meaning**

يستوي علينا وعليكم

**English  
Meaning**

It is all the same for us

**Urdu  
Meaning**

ہم پر برابر ہیں  
Ham par barabar hain

**Quranic  
word**

مَحِيصٍ

**Arabic  
Meaning**

مهرب

**English  
Meaning**

Place of escape

**Urdu  
Meaning**

چھٹکارا  
Chutkaara

**Quranic  
word**

سُلْطَانٍ

**Arabic  
Meaning**

حجة وقوة أقهركم بها على اتباعي

**English  
Meaning**

Authority

**Urdu  
Meaning**

کوئی دباؤ  
Koi dabau

**Quranic  
word**

بِمُصْرِحِكُمْ

**Arabic  
Meaning**

بمغيثكم

**English  
Meaning**

Be your helper

**Urdu  
Meaning**

میں تمہارا فریاد رس  
Mai tumhara faryaad ras

**Quranic  
word**

كَفَرَتْ

**Arabic  
Meaning**

تبرات

**English  
Meaning**

Deny

**Urdu  
Meaning**

میں تو سرے سے مانتا ہی نہیں  
Mai to sire se maanta hi nahi

**Quranic  
word**

كَلِمَةً طَيِّبَةً

**Arabic  
Meaning**

هي كلمة التوحيد «لا إله إلا الله»

**English  
Meaning**

A good word

**Urdu  
Meaning**

پاکیزہ بات  
Paakeezah baat

**Quranic  
word**

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ

**Arabic  
Meaning**

هي: النخلة

**English  
Meaning**

Like a good tree

**Urdu  
Meaning**

مثل ایک پاکیزہ درخت  
Misl ek paakeezah darakht



**Quranic  
word**

أُكْلَهَا

**Arabic  
Meaning**

ثمرها

**English  
Meaning**

Its fruit

**Urdu  
Meaning**

اپنا پھل  
Apna phal

**Quranic  
word**

كَلِمَةٌ خَبِيثَةٌ

**Arabic  
Meaning**

كلمة الكفر

**English  
Meaning**

A bad word

**Urdu  
Meaning**

ناپاک بات  
Napaak baat

**Quranic  
word**

كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ

**Arabic  
Meaning**

هي: شجرة الحنظل

**English  
Meaning**

Like a bad tree

**Urdu  
Meaning**

ناپاک درخت کے مانند  
Napaak darakht ke maanind

**Quranic  
word**

اَجْتَثَّ

**Arabic  
Meaning**

اقتلعت

**English  
Meaning**

Uprooted it

**Urdu  
Meaning**

اکھاڑ لی گئی  
Ukhaad li gai

**Quranic  
word**

قَرَارٌ

**Arabic  
Meaning**

أصل ثابت

**English  
Meaning**

Stability

**Urdu  
Meaning**

کچھ ثبات  
Kuch subaat

**Quranic  
word**

الْبَوَارِ

**Arabic  
Meaning**

الهلاك

**English  
Meaning**

Destruction

**Urdu  
Meaning**

ہلاکت  
Halaakat

**Quranic  
word**

أُنْدَادًا

**Arabic  
Meaning**

شُرَكَاء

**English  
Meaning**

Equals

**Urdu  
Meaning**

ہمسفر  
Hamsar

**Quranic  
word**

خِلَالٌ

**Arabic  
Meaning**

صداقة

**English  
Meaning**

Any friendships

**Urdu  
Meaning**

دوستی اور محبت  
Dosti aur muhabbat



100

**Quranic  
word**

الْفُلْكَ

**Arabic  
Meaning**

السفن

**English  
Meaning**

Ship

**Urdu  
Meaning**

کشتیاں  
Kashtiyaa

1600